

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Tour II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																																
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			Start			End / Ende Fin / Fine			code		
	CLUB 1		La Tour II		1L		13 C			VUILLEUMIER Maïc			4018			54:42			8 94 1						30:51			8 2			00:00			32:51			E									
CLUB 2		Aire-la-Ville		1L		27 A			LAMBELET Fabrice			98090			59:41			72 22 2						37:19			13 2			00:00			39:19			G1										
Lieu / Ort Location / Luogo		La Tour-de-Peilz		Date / Datum Date / Data		15.09.2018		31 G			BUSSARD Mathieu			2158												41:44			97 2			00:00			43:44			E								
Start / Beginn Début / Inizio		13:30		End / Ende Fin / Fine		15:30		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			CA85			4 G			GONIN Adrian			204424						46:24			67 2			00:00			48:24			C1								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				77			GERMIQUET Patrice			98061												49:55			72 5			00:00			54:55			C1								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				22			LAGGER Xavier			203284												55:30			13 2			00:00			56:24			G1								
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		32		72			MROCEK Aurélien			340001																																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift				COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			203503						TOTAL			2																	
Time Keeper Chronométrateur		212324		CORNU MROCEK Pierrine				2			Aire-la-Ville																																			
Official scorer Marqueur		207771		GAILLARD Diane				Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions																																			
Referee 1 Arbitre 1		9804		MOLL Laurent				33			BERDAT Mickaël			202498			19:38			20 10 3						33:22			44 2			00:00			35:22			E								
Referee 2 Arbitre 2		207415		ARRIGONI Brenno				29			NOVELLE Alexandre			215023			45:35			29 65 5						49:55			29 5			00:00			54:55			C1								
Tech. Director Directeur tech.								20			GASCON François			215033			56:24			67 65 6						54:08			20 2			00:00			54:42			P2								
Result		PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL				10			REY Thomas			215076			58:56			10 53 7																										
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 3		2		7		67			EGGER Jonathan			213035																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore		Aire-la-Ville		53			SCHALLER Benjamin			218101																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma		12			PECHKRANZ Laurent			210034																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																																								
Penalty / Rigori		0 0																																												
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210024						TOTAL			7																	
								TIME OUT			X X						TOTAL			15 min																										